

Emmaljunga®

Instruktionsmanual för:

This manual applies to the following product:

Gebrauchsanweisung für:

Seuraavien tuotteiden käyttöohjeet:

Brugsanvisning for:

Scooter

VIKTIG INFORMATION - SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK
Ditt barn kan skadas om du inte följer dessa anvisningar.
Läs igenom denna manual noggrant innan du använder produkten.
Denna produkt motsvarar standard EN 1888:2003.

IMPORTANT KEEP FOR FUTURE REFERENCE
Your child may be hurt if you do not follow these instructions.
For the proper use of this vehicle, be sure to read this User's Manual carefully.
This product complies with EN 1888:2003.

**WICHTIG! ANWEISUNGEN FÜR SPÄTERE UNKLARHEITEN AUFBEWAHREN
VOR BENUTZUNG ALLE ANWEISUNGEN LESEN!**
Dieses Produkt entspricht EN 1888:2003.

TÄRKEITÄ TIETOJA - SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN
Jos näitä käyttöohjeita ei noudateta, voi lapsesi loukkaantua.
Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin käytät lastenvaunuja.
Tämä tuote vastaa EN 1888:2003 standardin vaatimuksia.

VIGTIG INFORMATION – GEM FOR FREMTIDIG BRUG
Dit barn kan komme til skade hvis du ikke følger disse anvisninger.
Læs denne brugsanvisning grundigt igennem før du anvender vognen.
Dette produkt modsvarer EN 1888:2003.

Svenska sida 2 - 11

English page 12 - 21

Deutsch Seite 22 - 31

Suomi sivu 32 - 41

Dansk side 42 - 51

List of contents

Section

Contents of the box	13
Emmaljunga's original accessories	13
Important safety information	14-15
Assembling the vehicle.....	16-17
How to use the vehicle.....	18-19
Care and maintenance.....	20-21

Contents of the box

- 1 pc. folded chassis with tray
- 1 pc. seatfabric including five point safety harness
- 1 pc. hood
- 1 pc. footrest fabric
- 1 pc. front bar cover
- 1 set of shoulder pads for harness
- 4 pcs. wheels
- 1 pc. instruction manual

English

Emmaljunga's original accessories

Only use Emmaljunga's original accessories for maximum safety and comfort. Information about accessories that match your pram can be found in our brochure or at any of our authorised retailers.

Important safety information

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

WARNING! This is a pram!

WARNING! The seat unit is not suitable for children under 6 months.

WARNING! This vehicle may not be used together with a lift!

WARNING! Never leave your child/children unattended!

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use!

WARNING! Use a harness as soon as your child can sit unaided.

WARNING! Any load attached to the handle can affect the stability of the vehicle.

WARNING! This product is not suitable for running, skating or use with roller blades.

WARNING! Always use the crotch strap in combination with the waist belt on the harness.

WARNING! Check that the vehicle body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.

- This vehicle is intended for children from 6 months and up to maximum weight of 20 kg.
- Always remember to secure your child/children with the five point safety harness.

Please read all **WARNING** and *IMPORTANT* information before you use the vehicle for the first time. Please save the instruction manual for future reference.

WARNING: Information regarding the child's safety.

IMPORTANT: Information (including instructions) on how to take care of the vehicle.

•••WARNING•••

Neglecting to follow the instructions in this manual could cause severe injury to your child and/or damage to your pram.

- Your child's safety is your responsibility.
- Never leave your child unattended.
- The safety precautions and instructions that are described in this instruction manual cannot cover all eventualities and unpredictable situations that occur. It must be understood that common sense, general caution and care are factors that cannot be built into a pram. These factors are the responsibility of the person that uses the pram.
- It is important that everyone using the pram and its accessories understands the instructions. Inform and demonstrate the pram to each person(s) that will be using it, even if that person is going to use the vehicle for a short period of time.
- If anything is unclear please contact your authorised Emmaljunga retailer who will be able to assist you.

Important safety information

continued from previous page:

- Always remember to secure your child/children with the five point safety harness(es).
- This product is designed for a child that weighs max. 20 kg.
- The seat unit is for a child in the age group of 6 months to 3 years.
- The pram is for transportation use only. Never use the pram as a bed for your child.
- Keep the pram out of reach of your child/children and never let them play in the vehicle or with the vehicle.
- Never leave the child unattended without engaging the braking system correctly.
- The brake should always be engaged when you lift your child in and out of the vehicle.
- Never park the vehicle on a hill.
- Overloading - incorrectly folded chassis or use of non approved accessories could injure the child/children or damage the vehicle.
- Stairs and escalators should be avoided since they can be an added risk for your child.
- Do not hang anything on the handle since it can affect the vehicle's stability.
- Do not place any objects on the hood.
- The tray should not be loaded with more than 5kg. Always place heavier objects in the middle of the tray. The vehicle could otherwise become unstable.
- Make sure that no objects in the tray can be caught in the wheels' spokes.
- Always use spare parts supplied by one of Emmaljunga's authorised retailers to avoid the risk of injury to your child.
- Follow the care and maintenance directions.

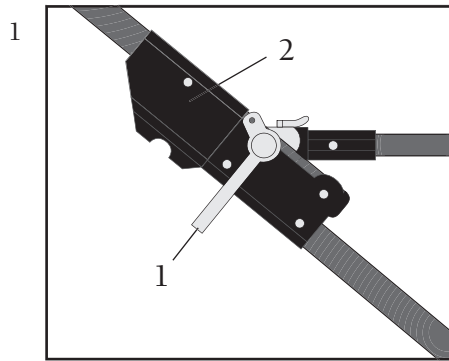
English

WARNING: A CHILD'S SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.

Children should be harnessed in at all times and should never be left unattended. The child should be clear of moving parts while making adjustments. This vehicle requires regular maintenance by the user. Overloading, incorrect folding and the use of non-approved accessories may damage or break this vehicle. Read the manufacturer's instructions.

BS 7409:1996 label

Assembling the vehicle

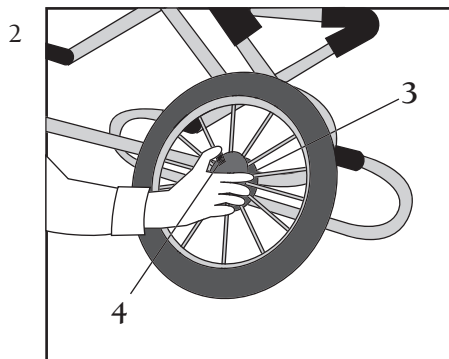


Assembling the chassis

- Apply the brake. Unfold the chassis by pulling the handle upwards whilst you hold down the side of the chassis. The safety catch (1) is activated to prevent unintentional folding only if the chassis lock (2) is not locked into position.

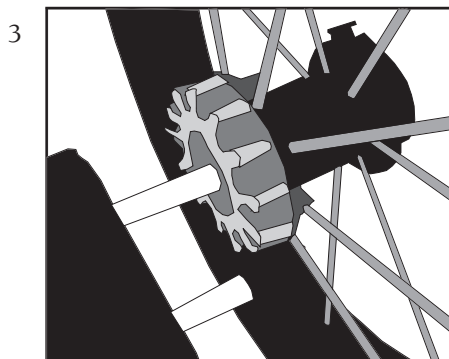
WARNING

- The chassis locks need to click into the locked position.
- Always check before you use the vehicle that the chassis lock (2) is in the locked position, because the vehicle may otherwise be dangerous to use.



Attaching the wheels

- Remove the plastic protection from the axles. Save them for future use.
- Attach the wheels with the wheel cogs (3). Press in the hub cap's release button (4), push the wheel onto the axles as far as it can go. Release the button and pull the wheel towards you, until you hear a definite click. Repeat the same procedure for all four wheels. Please make sure that the wheels are attached properly and cannot be pulled off the axle.
- Release the brake by pushing the brake bar up towards you using minimum force with your foot.



IMPORTANT

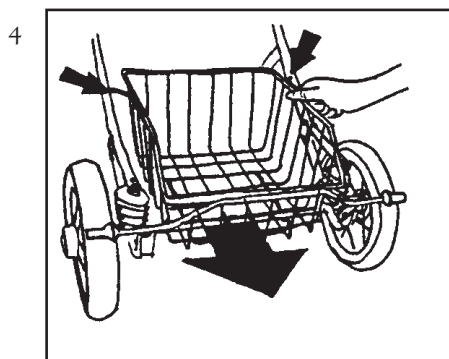
- The wheels are greased and can leave marks on textiles. Please use wheel protection indoors to protect your floors.
- Risk of suffocation. Don't let your child play with or in some other way handle the plastic protections.

Braking system on the vehicle/releasing the brake

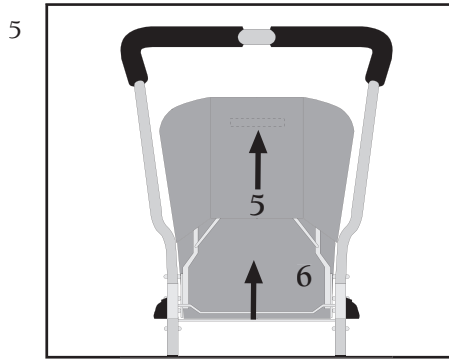
- Brake by pushing the brake bar down into the wheel cogs.
- Release the brake by lifting it upwards.

WARNING

- Never leave the child unattended without engaging the braking system correctly.
- The brake should always be engaged when you lift your child in and out of the vehicle.
- Never park the vehicle on a hill.
- Ensure that the brake unit sits firmly in the wheel cogs.
- The vehicle is equipped with cog brakes. Check that there is a wheel cog on each wheel and that it is firmly attached. Engage the brake only when the vehicle has come to a standstill.
- Assemble the tray by moving the catch which is on the underside of the tray slide under the rear axle.
- Then press the two ends into the holes on the chassis as indicated by the arrows. Adjust accordingly so that it fits well.



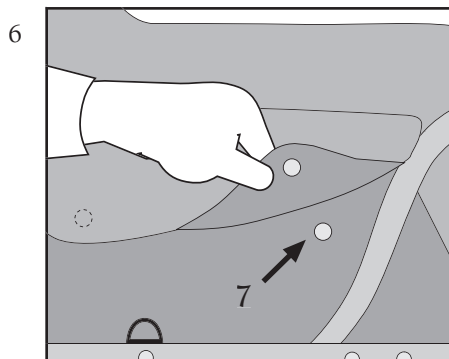
Assembling the vehicle



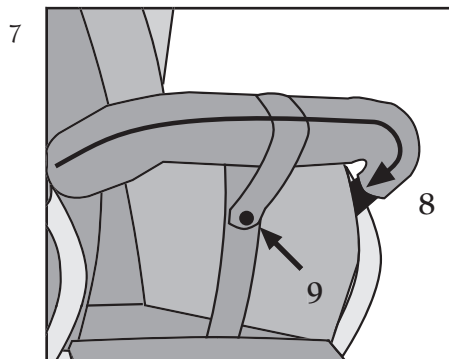
- Make sure that the seat fabric's back pocket is attached correctly onto the backrest frame. After making sure, attach the Velcro tape on the inside of the back pocket (5).
- Then pull up the zip fastener (6). This step is very IMPORTANT!

WARNING

- Always make sure that the backrest is in a safe position before it is used. This step is very IMPORTANT.

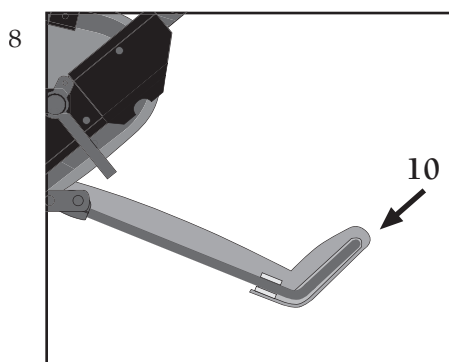


- Press both fabric armrests into position (7) over both sides of the seat unit. Two press studs on each side.

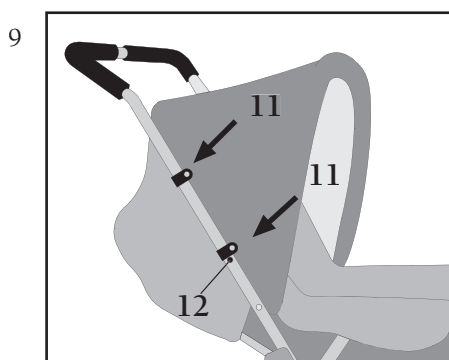


Assembly of the front bar

- Place the front bar protection cover (8) over the front bar and close the zip fastener.
- Fasten the crotch strap (9) around the front bar.



- Place the pocket on the footrest (10) over the footrest. Affix with the press studs. The footrest pad is reversible. Affix the foot piece on the seat fabric with the press studs that sit under the seat fabric.

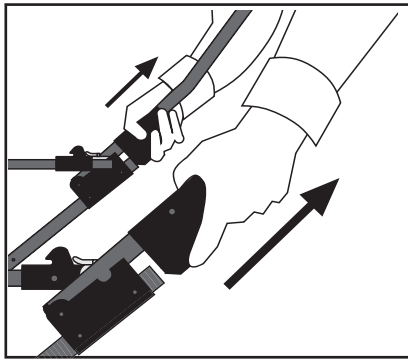


Assembly of the hood

- Affix the hood clips (11) above the plastic stud (12) on the handle.

How to use the vehicle

10

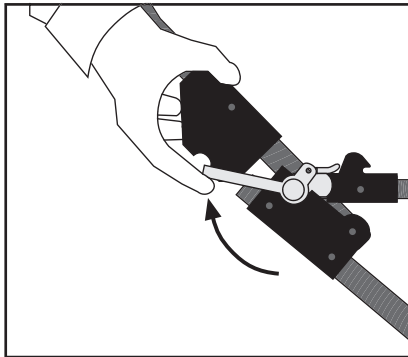


Unfolding the vehicle

You can unfold the vehicle in two ways:

- Start by lowering the backrest forwards towards the front bar or by lowering the backrest backwards. Then lower the chassis by pulling the two chassis locks (one on each side of the vehicle) upwards.

11



- Lift up the safety catch (on the right hand side) and push the handle forwards.

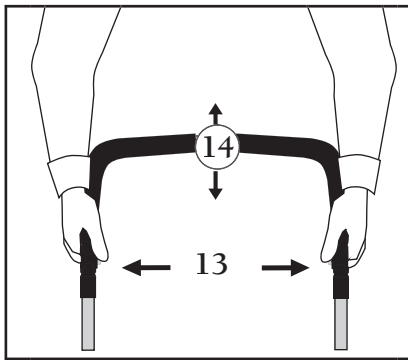
If the wheels are taken off, the vehicle will take up even less space

- To make the vehicle more compact, remove the wheels by pressing in the wheel hub's release button and then pull off the wheel.

IMPORTANT

- Wipe off any dirt or grease from the axles before you replace the wheels.

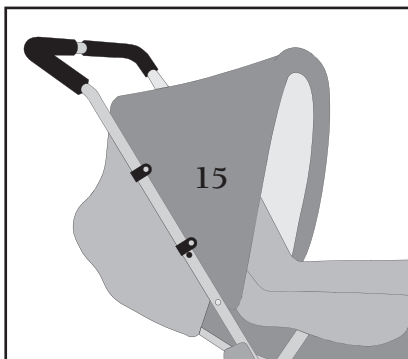
12



How to adjust the height of the handle

- Adjust the height on the handle by pressing the grey buttons on the inside of the handle (13). Keep the buttons pressed in while you adjust to the required position (14).

13



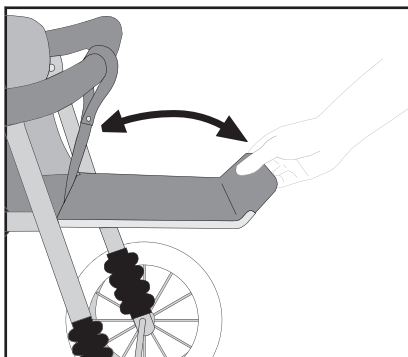
Adjusting the hood

- Adjust the hood by gently pulling the front backwards and forwards until it reaches the desired position. Adjust the height of the hood (15) by pulling/pushing it carefully up or down on the handle. Ensure that the hood clips are always above the plastic stud, see picture 9.

IMPORTANT

- Never lift the pram by holding onto the hood.

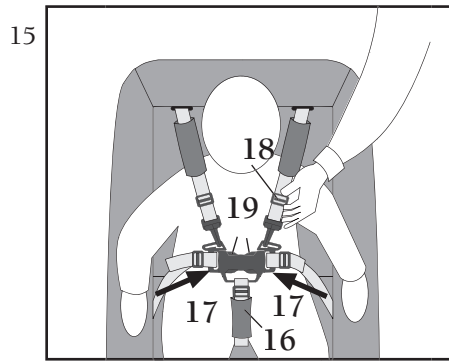
14



Adjusting the footrest

- The footrest can be placed in two positions.
Position, down. Pull the footrest outwards away from the vehicle and drop it downwards.
Position, up. Pull the footrest upwards, press it in towards the vehicle and release.

How to use the vehicle

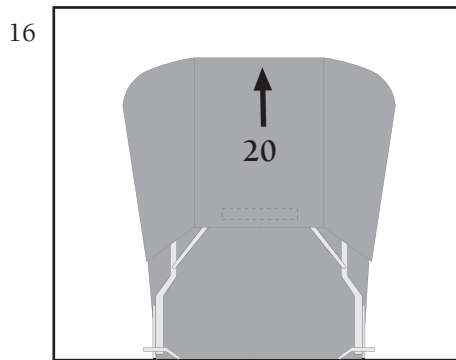


Adjusting the 5-point harness

- Place the crotch strap (16) between the child's legs and up towards the waist. Place the waist strap (17) into the harness lock until they click into place. Please check that the waist straps are locked into position.
- Adjust all the straps with the aid of the buckle (18).
- You release the shoulder straps and the waist straps by pressing in the buttons (19) on the harness lock.

WARNING

- Always use the harness when the child is seated in the vehicle. Make sure all harness parts are correctly attached.



Adjusting the backrest

- The backrest adjusts to three positions.
- Adjust the backrest by lifting up the top pipe on the backrest (20). Lower/raise the backrest to the position desired.

Manufacturer: Emmaljunga Barnvagnfabrik AB
Emmaljunga 2056
SE-280 22 Vittsjö
Sweden

EU Trademark: ID nr 115484

English

Care and maintenance

General care and maintenance instructions

- Never expose your vehicle to excessive sunlight for longer periods of time.
- Always use a rain cover when snowing or raining.
- Never store your vehicle in cold and/or damp places.
- Should the chassis become wet, dry it off promptly. Make sure vehicle is completely dry before storing.
- If the vehicle is used near the ocean or salted roads, spray the chassis with a hose and dry.
- Always be careful with the chassis, especially when during transport or storage. The surface of the chassis is fragile.

Routine Inspection

- Regularly clean the chassis and metal parts of the vehicle; dry off and lubricate all joints of the chassis. Spokes, and fenders on all wheels, should frequently be washed with warm water and then wiped off with a dry cloth. When the pram is used during the winter time, cleaning of the pram should be done at least once a week. Lack of maintenance could cause corrosion. Should corrosion on the surface occur, which is a possibility, you are required to remove this with a corrosion cleaning agent.
- It is recommended to lubricate the wheel axles every three months (clean axles with a cloth prior to lubrication). Axles may be lubricated with petroleum jelly or automobile oil.

Check that:

- all chassis locking devices are functioning properly.
- all rivets, nuts and bolts are firmly tightened and not broken.
- all plastic parts are not cracked or broken.
- the wheel bearings are in a good condition.
- all Velcro fasteners are securely fastened.
- all press-studs are securely fastened on the footrest flap.
- all elastic straps are in a good condition.
- the secondary locking mechanism is intact and can move freely.
- the brake works.

PLEASE OBSERVE

- Always get in touch with the retailer you purchased your vehicle from. Especially when your vehicle requires a service with original Emmaljunga parts or in case of technical matters that require a professional evaluation.
- The product you have chosen complies with the guarantee guidelines that apply from 1st July 2002 (SFS 2002:587). You have the right to request this information from the retailer where you purchased this vehicle.

WARNING

- Tyres can when in contact with PVC-floor or other plastic materials cause discoloration. Always use wheel protection if the vehicle is stored on delicate surfaces.

Care and maintenance

Washing instructions

- **Hood:**
Take off and extend the hood. Spray the hood with lukewarm water. Use a mild liquid soap. Cleanse thoroughly. Drip dry the hood, fully extended.
- **Fabric and 5-point harness:**
Remove the fabric from the chassis. Hand wash fabric in lukewarm water. Use a mild liquid soap. Cleanse thoroughly. Drip dry the fabric. Only wipe the 5-point nylon harness and plastic parts clean with a damp cloth. Do not hand wash. Make sure the harness is dry before refitting.
- **Front bar and front bar protection cover:**
Remove the cover from the front bar. Hand wash in lukewarm water. Use mild liquid soap as detergent on the surface of the exterior fabric on the front bar. Handle non-woven interior material with care. Drip-dry.

General Information

- **Ironing:** If any fabric part needs to be ironed, always use a 100 % cotton cloth in between the iron and the fabric to protect the fabric surface. Iron the exterior fabrics (100 %) polyester and the interior fabrics (65 % cotton/35 % polyester) on a gentle heat (110°C on the iron).
- Make sure all parts are completely dry before reassembly. Check the trimmings and the seam on underside of the seat-fabric and on the backrest pocket.
- You may apply a material protector (like Scotchgard™) on the exterior fabric after washing. Always apply before reassembly.

WARNING

- Do not place child/children in stroller for at least 24 hours after applying a material protector.

Reassembly after washing

WARNING

- Make sure all parts are reassembled correctly according to the instructions in this manual.
- Make sure the seat-board and the footrest-board are correctly positioned before reassembly and use.

Emmaljunga®

Instruktionsmanual för Scooter
© 2005 Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
Alla rättigheter förbehålles
Med reservation för ändringar

Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
Emmaljunga 2056, 280 22 Vittsjö
SVERIGE

Instruction manual for Scooter
© 2005 Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
All rights reserved

Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
Emmaljunga 2056, SE-280 22 Vittsjö
SWEDEN

Gebrauchsanweisung für Scooter
© 2005 Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
Alle Rechte vorbehalten

Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
Emmaljunga 2056, SE-280 22 Vittsjö
SCHWEDEN

Brugsanvisning for Scooter
© 2005 Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
Alle rettigheder forbeholdt
Med forbehold for ændringer

Emmaljunga Danmark
Banegårdsgade 16, DK-8300 Odder
DANMARK

Internet: www.emmaljunga.se